



Le Quotidien

Statistique Canada

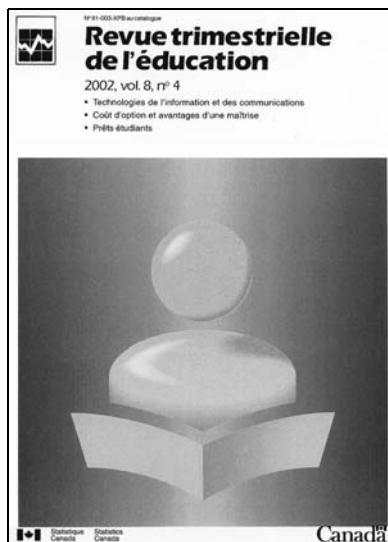
Le mardi 29 octobre 2002

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Accès aux ordinateurs à l'école et à domicile, 2000** 3
Les étudiants canadiens se classent aux premiers rangs mondiaux en ce qui concerne l'accès à l'ordinateur à l'école et à la maison, selon deux nouveaux rapports. Les données ont toutefois révélé une différence entre les garçons et les filles, celles-ci ayant moins tendance à avoir accès à un ordinateur ou au réseau Internet à domicile.
- **Indices des prix des produits industriels et des matières brutes, Septembre 2002** 6
Les prix des fabricants ont progressé de 0,5 % en septembre comparativement à septembre 2001, et ce, pour un deuxième mois consécutif de croissance positive. Les prix des matières brutes ont monté de 5,6 % au cours de la même période.

(suite à la page 2)



Revue trimestrielle de l'éducation

Vol. 8, n° 4

La *Revue trimestrielle de l'éducation*, la publication vedette de Statistique Canada consacrée aux statistiques sur l'éducation, présente des analyses sur des questions d'actualité et sur les tendances en éducation. Le numéro d'octobre, qui paraît aujourd'hui, contient trois articles: «Technologies de l'information et des communications: accès et utilisation», «Les prêts étudiants: emprunt et fardeau» et «Entreprendre des études de maîtrise: coût d'option et avantages».

Le numéro d'octobre 2002 de la *Revue trimestrielle de l'éducation*, vol. 8, n° 4 (81-003-XIF, 16 \$ / 51 \$; 81-003-XPB, 21 \$ / 68 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*. L'article «Technologies de l'information et des communications: accès et utilisation» peut être téléchargé gratuitement et fournit un aperçu de la publication.

Pour plus de renseignements sur la publication, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-7608 ou composez sans frais le 1 800 307-3382 (educationstats@statcan.ca), Culture, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur: (613) 951-9040.



AUTRES COMMUNIQUÉS

Assurance-emploi, août 2002	10
Chargements ferroviaires mensuels, août 2002	11
Données administratives longitudinales, 1982 à 2000	11
Indicateurs de la santé, vol. 2002, no 2	11
Enquête financière sur les fermes, 2001	12

NOUVEAUX PRODUITS

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Accès aux ordinateurs à l'école et à domicile

2000

Les étudiants canadiens se classent aux premiers rangs mondiaux en ce qui concerne l'accès aux ordinateurs à l'école et à la maison, selon deux nouveaux rapports diffusés aujourd'hui.

Des données recueillies dans le cadre du Programme international pour le suivi des acquis des élèves (PISA) indiquent qu'en 2000, l'étudiant canadien typique de 15 ans fréquente une école où six élèves se partagent un ordinateur.

Cela est bien au-dessus de la moyenne de 13 étudiants par ordinateur enregistrée dans les pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), comme l'explique le rapport international *Regards sur l'éducation*.

En outre, un article du dernier numéro de la *Revue trimestrielle de l'éducation* montre que l'accès aux nouvelles technologies à domicile est presque un phénomène universel au Canada, toujours selon les données produites dans le cadre du PISA. Presque neuf étudiants canadiens sur dix ont un ordinateur domestique, et sept sur dix sont branchés au réseau Internet à domicile.

Les données ont toutefois révélé une différence entre les étudiants et les étudiantes, tant au Canada que dans les autres pays de l'OCDE. Dans tous ces pays, les garçons ont davantage tendance à utiliser un ordinateur à la maison presque chaque jour, quelques fois par semaine ou entre une fois par semaine et une fois par mois.

Les ordinateurs à l'école: le Canada est au même niveau que les États-Unis, l'Australie et la Nouvelle-Zélande

Le nombre moyen d'étudiants par ordinateur constitue une mesure approximative de l'accessibilité des étudiants aux technologies. On compte en moyenne 13 étudiants par ordinateur dans les pays membres de l'OCDE, mais les ratios varient grandement d'un pays à l'autre. En Australie et aux États-Unis, on comptait cinq étudiants par ordinateur, alors que ce ratio était de six étudiants par ordinateur en Nouvelle-Zélande et en Norvège.

Par contre, on comptait plus de 20 étudiants par ordinateur en Allemagne, en Grèce, au Mexique, en Pologne, au Portugal et en Espagne.

Les étudiants canadiens de 15 ans ont déclaré des taux élevés d'accès à l'ordinateur à leur école. Un peu

Note aux lecteurs

Les données qui ont servi à préparer le présent communiqué proviennent du Programme international pour le suivi des acquis des élèves (PISA), un projet mené en collaboration par les pays membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques. Au Canada, le PISA est administré par un partenariat qui réunit le Conseil des ministres de l'Éducation, Développement des ressources humaines Canada et Statistique Canada.

Ce programme vise à évaluer de façon périodique, à l'aide d'un test standard utilisé à l'échelon international, les réalisations des garçons et filles de 15 ans en lecture, en mathématiques et en littérature scientifique. Le Canada et 31 autres pays ont participé au PISA 2000, dont l'attention a surtout porté sur la lecture. Au Canada, environ 30 000 étudiants de 15 ans provenant de plus de 1 000 écoles ont participé à l'enquête au printemps 2000.

L'Enquête du PISA 2000 comportait une évaluation directe des compétences des étudiants à l'aide de tests de lecture, de mathématiques et de sciences ainsi qu'à l'aide de questionnaires visant à recueillir des renseignements de base auprès des étudiants et des directeurs d'école.

Le questionnaire principal destiné aux étudiants qui ont participé au PISA 2000 comportait deux questions sur les possessions domestiques, dans lesquelles on donnait une liste de ces possessions où figuraient un ordinateur et un branchement au réseau Internet. On a aussi interrogé les étudiants sur leur utilisation de l'ordinateur et du réseau Internet à l'école et à domicile. Le questionnaire destiné aux directeurs d'école comportait des questions sur le nombre d'ordinateurs disponibles à l'école, sur les branchements au réseau Internet et sur les limitations en matière de ressources.

plus des trois quarts de ces étudiants ont indiqué que les ordinateurs sont disponibles pratiquement tous les jours ou quelques fois par semaine. Ces résultats soutiennent favorablement la comparaison avec les autres pays en ce qui a trait à l'accès fréquent.

Dans les pays de l'OCDE, 56 % des étudiants âgés de 15 ans ont accès à un ordinateur à l'école presque tous les jours ou quelques fois par semaine. Mais encore une fois, les résultats varient grandement d'un pays à l'autre, allant de plus de 80 % en Australie à moins de 25 % en Allemagne.

Les directeurs d'école canadiens ont déclaré, dans le cadre du PISA 2000, que 80 % des ordinateurs dans leurs établissements d'enseignement sont branchés au réseau Internet. Environ la moitié des ordinateurs en milieu scolaire sont branchés à ce réseau dans l'ensemble des pays membres de l'OCDE.

En Australie, en Finlande, en Islande et au Luxembourg, on a observé un taux élevé de connectivité correspondant à 80 % ou plus des ordinateurs branchés au réseau. Toutefois, seulement 39 % des ordinateurs dans les écoles américaines sont branchés au réseau Internet, même si les États-Unis figurent parmi les pays

en tête de liste en ce qui a trait au nombre d'étudiants par ordinateur.

L'accès aux ordinateurs à domicile est supérieur par rapport à l'accès à l'école

Au Canada, l'accès aux ordinateurs est encore plus élevé à domicile. Ainsi, 85 % des étudiants âgés de 15 ans ont déclaré avoir accès à un ordinateur à domicile presque tous les jours ou quelques fois par semaine. Un taux d'accessibilité supérieur à domicile par rapport à l'école a été enregistré dans tous les pays de l'OCDE, où une moyenne de 70 % des étudiants de 15 ans ont fréquemment accès à un ordinateur à domicile.

Non seulement les ordinateurs sont largement accessibles, au Canada, mais ils sont en outre branchés convenablement. Toutefois, les ordinateurs en milieu scolaire sont davantage branchés au réseau Internet que ne le sont les ordinateurs domestiques. Seulement 69 % des Canadiens âgés de 15 ans ont déclaré avoir accès au réseau Internet à la maison. L'accès au réseau Internet dans les domiciles canadiens dépasse toutefois largement la moyenne de 45 % enregistrée pour l'ensemble des pays membres de l'OCDE.

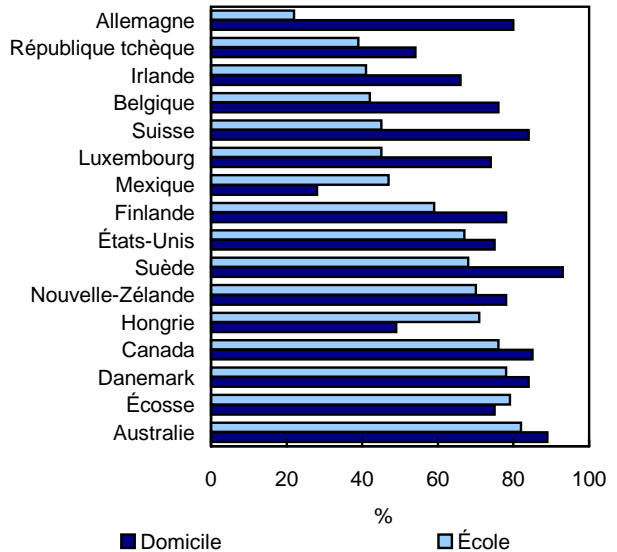
Des taux d'accès à domicile comparables à celui du Canada ont été enregistrés en Australie (67 %) et au États-Unis (69 %). L'accès australien au réseau Internet est également supérieur en milieu scolaire par rapport à l'accès à domicile, mais on a observé le phénomène inverse aux États-Unis.

Le fait d'offrir un accès aux ordinateurs ne signifie pas qu'ils sont fréquemment utilisés, en particulier à l'école. Les Canadiens âgés de 15 ans ont davantage tendance à déclarer une utilisation fréquente de l'ordinateur à domicile plutôt qu'à l'école. Plus de 70 % des étudiants canadiens âgés de 15 ans utilisent un ordinateur à domicile presque tous les jours ou quelques fois par semaine, alors que seulement 39 % d'entre eux s'en servent autant à l'école.

On a observé une utilisation plus fréquente à domicile par rapport à l'école dans la plupart des pays de l'OCDE. En moyenne, 60 % des étudiants de 15 ans des pays de l'OCDE ont déclaré utiliser fréquemment l'ordinateur à domicile, comparativement à 38 % à l'école.

Disponibilité d'utilisation des ordinateurs à domicile et à l'école par les étudiants âgés de 15 ans

Pourcentages moyens de jeunes de 15 ans qui ont déclaré avoir accès à un ordinateur



Les garçons ont davantage tendance que les filles à avoir accès à un ordinateur domestique

D'après une analyse exhaustive de la relation entre l'accès et l'utilisation d'une part, et les antécédents d'autre part, fondée sur les renseignements provenant du PISA 2000, les Canadiennes de 15 ans ont moins tendance que les garçons à avoir un ordinateur à la maison et à avoir accès au réseau Internet à domicile.

La différence entre les garçons et les filles de 15 ans en matière d'accès à la technologie informatique à domicile s'est révélée constante dans tous les pays de l'OCDE. Dans tous ces pays, les garçons ont davantage tendance à utiliser un ordinateur à la maison presque chaque jour, quelques fois par semaine ou entre une fois par semaine et une fois par mois.

Au Canada, les étudiants de 15 ans dont les parents ont un niveau de scolarité supérieur ont davantage tendance à avoir accès à un ordinateur domestique et à un branchement au réseau Internet à domicile.

L'école contribue à la diminution du clivage numérique

Les jeunes de 15 ans provenant de familles monoparentales ont moins tendance que les enfants de familles comportant deux parents d'utiliser un ordinateur à domicile. L'école peut toutefois jouer un rôle important dans la diminution du clivage numérique au Canada.

Par exemple, les facteurs parentaux n'ont pas d'incidence sérieuse sur l'utilisation de l'ordinateur à l'école. Les étudiants de 15 ans provenant de familles monoparentales ont 40 % moins de chance que les enfants de familles comportant deux parents d'utiliser un ordinateur à domicile, mais on a observé aucune différence de probabilité pour ce qui est de l'utilisation à l'école.

La disponibilité d'ordinateurs à l'école ne comble pas, toutefois, les différences liées au sexe, car les filles de 15 ans ont toujours moins tendance à utiliser l'ordinateur à l'école.

Les différences d'attitudes entre les garçons et les filles de 15 ans à l'égard de l'utilisation d'un ordinateur explique en partie les différences liées au sexe. Ainsi, 70 % des garçons ont le sentiment qu'il est important de pouvoir travailler à l'aide d'un ordinateur, alors que ce pourcentage diminue pour se fixer à seulement 58 % chez les filles. En outre, 85 % des filles se sentent confortables lorsqu'elles utilisent un ordinateur, comparativement à 92 % chez les garçons.

La *Revue trimestrielle de l'éducation*, publication vedette de Statistique Canada portant sur les statistiques de l'éducation, analyse les tendances et les enjeux actuels dans le secteur de l'éducation. Le numéro d'octobre 2002, vol. 8, n° 4 (81-003-XIF, 16 \$ / 51 \$; 81-003-XPB, 21 \$ / 68 \$) est maintenant en vente et présente notamment un article analytique examinant l'accès et l'utilisation de la technologie de l'information et des communications à la lumière des données produites dans le cadre du PISA 2000. Voir *Pour commander les produits*.

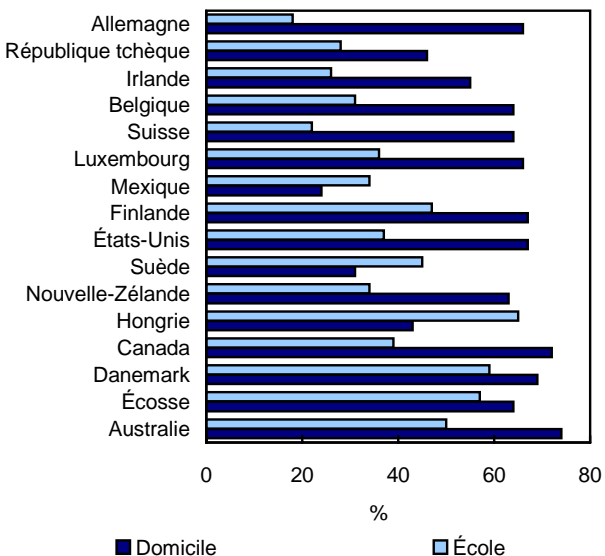
L'article «Technologie de l'information et des communications: accès et utilisation» peut être téléchargé gratuitement et fournit un aperçu du contenu de la publication.

Le rapport *Regards sur l'éducation, 2002*, publié par l'OCDE, est paru ce matin à Paris et est maintenant disponible. Le rapport présente un éventail à jour d'indicateurs de l'éducation normalisés au sein des pays de l'OCDE, notamment des indicateurs de l'accès à l'information et aux communications et de leur utilisation. Ces indicateurs sont fondés sur les données produites dans le cadre du PISA 2000. Le rapport intégral est accessible dans le site Web de l'OCDE (www.oecd.org).

Pour plus de renseignements ou pour se procurer des tableaux indiquant, notamment, les ratios étudiants-ordinateur, la disponibilité et l'utilisation des ordinateurs à l'école et à domicile, par pays et par province, communiquez avec les Services à la clientèle du Centre de la statistique de l'éducation au (613) 951-7608 ou composez sans frais le 1 800 307-3382 (educationstats@statcan.ca). Télécopieur: (613) 951-9040. ■

Fréquence d'utilisation des ordinateurs à domicile et à l'école par les étudiants âgés de 15 ans

Pourcentages moyens de jeunes de 15 ans qui ont déclaré avoir accès à un ordinateur



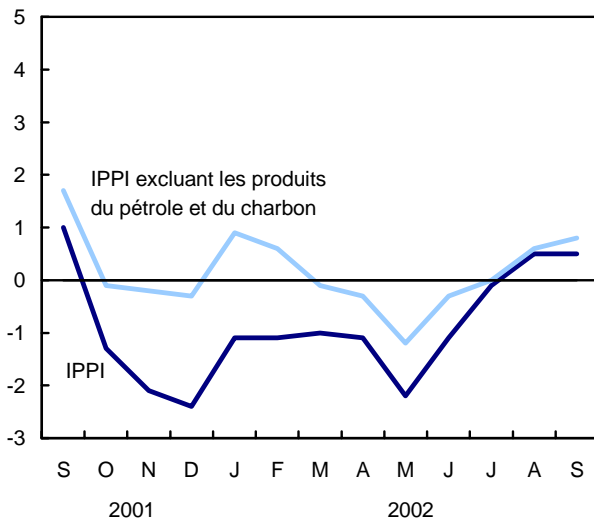
Indices des prix des produits industriels et des matières brutes

Septembre 2002

Les prix des fabricants, mesurés par l'Indice des prix des produits industriels (IPPI), ont progressé de 0,5 % en septembre comparativement à septembre 2001. Cette augmentation faisait suite à une hausse de 0,5 % enregistrée en août, attribuable dans une large mesure à des augmentations d'une année à l'autre dans les produits métalliques de première transformation.

Les prix des produits du pétrole ont un effet moindre sur l'IPPI

Variation sur 12 mois en %



Les hausses de prix des fruits, des légumes et des aliments pour animaux, des véhicules automobiles et autre matériel de transport ainsi que des produits chimiques ont aussi contribué à la croissance annuelle des prix des fabricants. Cependant, les baisses de prix des produits de bois de construction, des produits du pétrole et du charbon et de la pâte de bois et des produits du papier ont tempéré la progression.

De septembre 2001 à septembre 2002, les prix des produits du pétrole et du charbon ont régressé de 3,9 %, après avoir fléchi de 2,0 % en août et de 2,4 % en juillet, d'une année à l'autre. Il s'agit d'un quinzième mois consécutif de variation négative observé d'une année à l'autre, mais le recul enregistré en septembre a été beaucoup plus modeste que les baisses de 10 % et plus observées au cours des six premiers mois de 2002. Si les prix des produits du pétrole et du charbon avaient

Note aux lecteurs

L'Indice des prix des produits industriels (IPPI) reflète les prix que les producteurs reçoivent au moment où les produits franchissent les portes de l'usine. Il ne reflète pas ce que le consommateur paie. Contrairement à l'Indice des prix à la consommation, l'IPPI exclut les impôts indirects et tous les coûts qui surviennent entre le moment où un produit sort de l'usine et le moment où l'utilisateur final en prend possession, ce qui comprend les coûts du transport, du commerce de gros et du commerce de détail.

Les producteurs canadiens exportent de nombreux biens. Ils indiquent souvent leurs prix en devises étrangères, en particulier dans le cas des véhicules automobiles, de la pâte de bois, du papier et des produits du bois. Les fluctuations du dollar canadien par rapport à la devise américaine se répercutent par conséquent sur l'IPPI.

L'Indice des prix des matières brutes (IPMB) est représentatif des prix que paient les fabricants canadiens pour les principales matières brutes. Un grand nombre de ces prix sont fixés sur le marché mondial. Contrairement à l'IPPI, l'IPMB comprend des biens qui ne sont pas produits au Canada.

été exclus, la progression de l'IPPI aurait été de 0,8 % plutôt que de 0,5 %.

D'un mois à l'autre, les prix industriels ont crû de 0,7 % par rapport à août, après avoir monté de 0,6 % de juillet à août. Les accroissements des prix des véhicules automobiles, des produits du pétrole, des fruits, des légumes et des aliments pour animaux ainsi que de la pâte de bois et des produits du papier ont été les principaux facteurs à l'origine de cette hausse. Les baisses de prix des produits de bois de construction ainsi que de la viande, du poisson et des produits laitiers ont partiellement effacé ces augmentations mensuelles.

Les fabricants ont payé leurs matières brutes 5,6 % de plus qu'en septembre 2001, à la suite d'une augmentation de 0,4 % affichée en août. Les hausses de prix des combustibles minéraux et des substances végétales ainsi que des produits du bois et des métaux non ferreux ont été à l'origine de cette progression annuelle de l'Indice des prix des matières brutes (IPMB). Ces hausses ont été partiellement neutralisées par la diminution de 8,1 % des prix des substances animales. Sans les combustibles minéraux, l'IPMB aurait augmenté de 3,3 %.

D'un mois à l'autre, les prix des matières brutes ont monté de 2,1 % depuis août. Les combustibles minéraux ont été à l'origine de la majeure partie de l'augmentation mensuelle. Les prix des substances végétales ont également été plus élevés en septembre qu'en août, surtout en raison du blé. Les prix du blé se sont accrus 17,1 % depuis août, conséquence surtout de la baisse des stocks et des attentes de rendements

inférieurs des cultures par suite de la sécheresse. La diminution des prix des substances animales, particulièrement ceux des porcs, a fait partiellement contrepoids à cette hausse mensuelle.

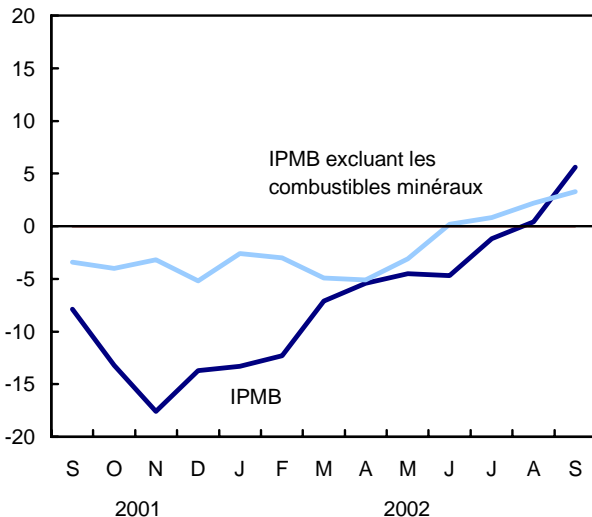
L'IPPI (1997=100) s'est établi à 108,5 en septembre, contre un niveau révisé de 107,7 enregistré en août. L'IPMB (1997=100) a atteint 116,9 en septembre par rapport à son niveau révisé de 114,5 observé en août.

Les prix du pétrole brut progressent, tandis que ceux des produits de bois de construction reculent

Dans l'IPMB, les prix du pétrole brut ont crû de 5,0 % en septembre comparativement à août, en raison surtout de la diminution des stocks et de la décision de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) de maintenir ses quotas de production. Cette augmentation s'est aussi répercutée dans l'IPPI, car les prix des produits du pétrole et du charbon ont augmenté de 2,4 % par rapport à août. Dans la comparaison annuelle, les prix du pétrole brut étaient en progression de 15,3 %.

Les prix du pétrole brut influent sur le taux de croissance de l'IPMB

Variation sur 12 mois en %



Dans l'IPPI, les prix du bois d'oeuvre et des autres produits du bois ont fléchi de 1,0 % en septembre par rapport à août. La baisse des prix du bois de construction de résineux a été le principal facteur à l'origine de cette diminution, en raison surtout d'un affaiblissement de la demande. La baisse des prix des panneaux de particules a aussi contribué au repli mensuel. Dans la comparaison annuelle, les prix du

bois d'oeuvre et des autres produits du bois ont fléchi de 7,0 %.

L'effet du taux de change propulse les prix

D'août à septembre, il y a eu un raffermissement de la valeur du dollar américain par rapport au dollar canadien, et il en est résulté une croissance des prix exprimés en dollars américains. Par conséquent, sans l'effet du taux de change, l'IPPI total aurait augmenté de 0,2 % plutôt que de 0,7 %.

Sur 12 mois, l'influence du dollar a aussi eu un effet. L'IPPI a progressé de 0,5 % de septembre 2001 à septembre 2002, mais, sans l'effet du taux de change, la progression n'aurait été que de 0,1 %.

Les prix des véhicules automobiles continuent d'influer sur les produits finis

D'un mois à l'autre, les prix des produits finis se sont accrus de 0,7 % depuis août. Les hausses de prix des véhicules automobiles, des produits du pétrole et des produits électriques et de communication ont été les principaux facteurs à l'origine de cette progression.

La progression des prix des produits électriques et de communication, des véhicules automobiles, des machines et du matériel et des fruits, des légumes et des aliments pour animaux a propulsé les prix de 0,8 % par rapport à septembre 2001 dans le cas des produits finis. Ces augmentations ont été partiellement effacées par la baisse des prix des produits du pétrole et de la pâte de bois et des produits de papier.

Les «produits finis» sont ceux généralement achetés soit pour la consommation, soit pour l'investissement. La majorité des produits de la catégorie des aliments de consommation et des aliments pour animaux se retrouvent entre les mains des consommateurs. La plupart des biens d'équipement sont des machines et du matériel qui sont généralement achetés par des entreprises, des organismes gouvernementaux et des administrations publiques. Une bonne part du reste est achetée par les consommateurs.

Les prix des produits semi-finis augmentent

Les producteurs de produits semi-finis ont touché 0,3 % de plus pour leurs produits en septembre comparativement à septembre 2001. Il s'agit d'une première augmentation en 14 mois. Les hausses de prix des produits métalliques de première transformation, de la pâte de bois et des produits de papier ainsi que des produits chimiques ont été partiellement atténuées par les baisses de prix des produits de bois de construction et des produits du pétrole.

Les prix des produits semi-finis se sont accrus de 0,8 % par rapport à août. Les hausses de prix des produits du pétrole, des véhicules automobiles, de la pâte de bois et des produits de papier ainsi que des fruits, des légumes et des aliments pour animaux ont été les principaux facteurs à l'origine de cette hausse mensuelle.

Les «produits semi-finis» sont des produits qui sont généralement achetés par des fabricants et qui sont utilisés dans le processus de production, c'est-à-dire pour produire d'autres biens.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 329-0038 à 329-0049 et 330-0006.

Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée: numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2306 et 2318.

Le numéro de septembre 2002 de la publication *Indices des prix de l'industrie* (62-011-XPB, 22 \$ / 217 \$) paraîtra en novembre. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9606 (infounit@statcan.ca) ou avec Danielle Gouin au (613) 951-3375 (danielle.gouin@statcan.ca), Division des prix. Télécopieur: (613) 951-1539. □

Indices des prix des produits industriels (1997=100)

	Importance relative	Septembre 2001	Août 2002 ^r	Septembre 2002 ^p	Septembre 2001 à septembre 2002 var. en %	Août à septembre 2002
Indice des prix des produits industriels	100,00	108,0	107,7	108,5	0,5	0,7
Produits semi-finis¹	60,14	105,0	104,5	105,3	0,3	0,8
Produits semi-finis de première étape ²	7,71	99,1	102,9	103,8	4,7	0,9
Produits semi-finis de deuxième étape ³	52,43	105,9	104,7	105,5	-0,4	0,8
Produits finis⁴	39,86	112,4	112,5	113,3	0,8	0,7
Aliments de consommation et aliments pour animaux	8,50	106,7	108,3	108,4	1,6	0,1
Matériel capitalisé	11,73	111,4	112,1	113,0	1,4	0,8
Tous les autres produits finis	19,63	115,5	114,6	115,6	0,1	0,9
Agrégations par produits						
Viande, poisson et produits laitiers	5,78	108,5	107,8	107,0	-1,4	-0,7
Fruits, légumes, aliments pour animaux et autres produits alimentaires	5,99	98,8	101,9	103,3	4,6	1,4
Boissons	1,57	111,5	114,5	115,1	3,2	0,5
Tabac et produits du tabac	0,63	132,6	139,6	139,6	5,3	0,0
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3,30	106,3	104,4	104,8	-1,4	0,4
Produits textiles	1,58	100,3	99,8	99,8	-0,5	0,0
Produits en tricot et vêtements	1,51	103,4	103,9	103,8	0,4	-0,1
Bois d'oeuvre et autres produits de bois	6,30	98,0	92,0	91,1	-7,0	-1,0
Meubles et articles d'ameublement	1,59	106,6	107,4	107,4	0,8	0,0
Pâte de bois et produits de papier	7,23	111,2	106,6	107,8	-3,1	1,1
Impression et édition	1,70	112,1	114,0	114,4	2,1	0,4
Produits métalliques de première transformation	7,80	92,4	96,2	97,0	5,0	0,8
Semi-produits métalliques	4,11	105,2	107,2	107,5	2,2	0,3
Machines et matériel	5,48	106,1	106,9	107,1	0,9	0,2
Véhicules automobiles et autre matériel de transport	22,16	114,8	114,4	115,9	1,0	1,3
Produits électriques et de communication	5,77	99,4	100,8	101,6	2,2	0,8
Produits minéraux non métalliques	1,98	107,6	108,9	109,1	1,4	0,2
Produits du pétrole et du charbon ⁵	5,68	138,0	129,5	132,6	-3,9	2,4
Produits chimiques	7,07	106,5	108,8	109,5	2,8	0,6
Divers produits manufacturés	2,40	106,1	107,4	107,9	1,7	0,5
Divers produits non manufacturés	0,38	87,1	89,9	90,4	3,8	0,6

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

¹ Les produits semi-finis sont des produits qui servent principalement à la production d'autres biens.

² Les produits semi-finis de première étape servent le plus souvent à produire d'autres produits semi-finis.

³ Les produits semi-finis de deuxième étape sont utilisés le plus souvent pour produire des produits finis.

⁴ Les produits finis sont le plus souvent utilisés pour la consommation immédiate ou les investissements.

⁵ L'indice du mois courant est estimé.

Indices des prix des matières brutes (1997=100)

	Importance relative	Septembre 2001	Août 2002 ^r	Septembre 2002 ^p	Septembre 2001 à septembre 2002 var. en %	Août à septembre 2002
Indice des prix des matières brutes (IPMB)	100,00	110,7	114,5	116,9	5,6	2,1
Combustibles minéraux	35,16	154,2	160,9	167,4	8,6	4,0
Substances végétales	10,28	86,5	103,1	108,1	25,0	4,8
Animaux et substances animales	20,30	107,0	101,3	98,3	-8,1	-3,0
Bois	15,60	79,5	85,0	85,7	7,8	0,8
Matières ferreuses	3,36	89,2	93,8	94,6	6,1	0,9
Métaux non ferreux	12,93	78,3	78,5	80,4	2,7	2,4
Minéraux non métalliques	2,38	109,3	110,1	110,1	0,7	0,0
IPMB sans les combustibles minéraux	64,84	90,5	93,1	93,5	3,3	0,4

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Assurance-emploi

Août 2002 (données provisoires)

Le nombre estimatif de Canadiens (données désaisonnalisées) recevant des prestations ordinaires d'assurance-emploi en août était de 557 820, en baisse de 2,7 % par rapport à juillet. La plus forte diminution d'un mois à l'autre a été observée au Manitoba (-7,7 %). Le Québec (-4,7 %) et l'Ontario (-3,4 %) ont affichés des baisses. Parmi les provinces et les territoires, seul le Yukon a enregistré une augmentation (+3,3 %).

Nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires

Août 2002

	Août 2002 ^P	Juillet à août 2002	Août 2001 à août 2002
données désaisonnalisées			
		var. en %	
Canada	557 820	-2,7	3,4
Terre-Neuve-et- Labrador	34 850	-1,9	3,6
Île-du-Prince-Édouard	8 060	-2,7	4,5
Nouvelle-Écosse	30 120	-1,7	-0,1
Nouveau-Brunswick	36 880	-2,4	-7,4
Québec	184 570	-4,7	-0,5
Ontario	132 950	-3,4	4,6
Manitoba	14 430	-7,7	0,1
Saskatchewan	13 040	-0,1	7,0
Alberta	32 400	-0,2	26,9
Colombie-Britannique	65 460	-1,4	7,6
Yukon	930	3,3	14,8
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	1 140	-7,3	11,8
données non désaisonnalisées			
Territoires du Nord-Ouest	720	-4,0	33,3
Nunavut	320	-20,0	-8,6

^P Données provisoires.

De même, les prestations ordinaires versées en août ont totalisé 732,4 millions de dollars (données désaisonnalisées) tandis que le nombre de demandes initiales et renouvelées ont atteint 246 870 (données désaisonnalisées).

Nota: Les estimations du programme des statistiques de l'assurance-emploi sont produites à partir de données administratives et peuvent de temps à autre subir l'effet de changements apportés à la *Loi sur l'assurance-emploi* ou aux procédures administratives.

Le nombre de bénéficiaires représente toutes les personnes qui reçoivent des prestations d'assurance-emploi durant la semaine comprenant la quinzième journée du mois. Les prestations ordinaires versées représentent le montant total d'argent perçu par les individus durant le mois.

Statistiques sur l'assurance-emploi

	Août 2002	Juillet 2002	Août 2001	Juillet à août 2002	Août 2001 à août 2002
données désaisonnalisées					
				var. en %	
Bénéficiaires ordinaires	557 820 ^P	573 150 ^P	539 510	-2,7	3,4
Montant versé de prestations ordinaires (en millions de dollars)	732,4	809,4	696,6	-9,5	5,1
Demandes reçues (en milliers)	246,9	258,3	228,2	-4,4	8,2
données non désaisonnalisées					
				var. en %	
Ensemble des bénéficiaires (en milliers)	756,7 ^P	768,6 ^P	700,5	-1,6	8,0
Bénéficiaires ordinaires (en milliers)	508,4 ^P	521,1 ^P	493,4	-2,4	3,0
Demandes reçues (en milliers)	169,3	328,4	170,2	-48,5	-0,5
Montant versé (en millions de dollars)	1 062,2	1 167,0	913,2	-9,0	16,3
données cumulatives (janvier à août)					
		2002	2001	2001 à 2002	
				var. en %	
Demandes reçues (en milliers)		1 761,1	1 789,8	-1,6	
Montant versé (en millions de dollars)		10 209,9	8 580,6	19,0	

^P Données provisoires.

Note: L'ensemble des bénéficiaires inclut tous les prestataires recevant des prestations de type ordinaire (par exemple, en raison d'un licenciement) ou des prestations spéciales (par exemple, pour cause de maladie).

Bien que les paiements pour la création d'emploi, la formation et l'aide au travail autonome soient aussi inclus dans les prestations ordinaires, les prestataires ordinaires reçoivent la vaste majorité de ce type paiement.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 276-0001 à 276-0006, 276-0009, 276-0012, 276-0015 et 276-0016.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-4090 ou composez sans frais le 1 866 873-8788 (travail@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Groleau au (613) 951-4091 ou avec Jamie Brunet au (613) 951-6684, Division de la statistique du travail. ■

Chargements ferroviaires mensuels

Août 2002

Les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer au Canada en août ont totalisé 18,9 millions de tonnes métriques (à l'exclusion du trafic intermodal), en hausse de 2,0 % par rapport à août 2001. Le transport intermodal, représenté par les conteneurs sur wagons plats et les remorques sur wagons plats, a atteint 2,2 millions de tonnes, en hausse de 15,1 % par rapport à août 2001.

Données stockées dans CANSIM: tableau 404-0002.

Le numéro d'août 2002 de *Chargements ferroviaires mensuels*, vol. 79, n° 8 (52-001-XIF, 8 \$ / 77 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jean-Robert Larocque au (613) 951-2486 (Iarocque@statcan.ca), Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0009. ■

Données administratives longitudinales

1982 à 2000

Les données de 2000 ont été ajoutées à la banque de Données administratives longitudinales (DAL). Cette banque de données s'étend désormais sur une période de 19 ans, soit de 1982 à 2000, et comprend des renseignements sur les particuliers et les familles de recensement.

La banque DAL, qui représente un échantillon longitudinal de 20 % des déclarants canadiens, offre aux chercheurs et aux analystes un outil leur permettant d'étudier les changements de revenu que connaissent les Canadiens et leur famille. La banque DAL comprend une grande variété de variables sur le revenu et des caractéristiques démographiques telles que le revenu d'emploi, le revenu d'emploi autonome, les cotisations

aux régimes enregistrés d'épargne-retraite, les pensions alimentaires, l'âge, le sexe et la composition de la famille de recensement. Son vaste échantillon (4,6 millions de personnes en 2000) assure des estimations fiables à l'échelon du Canada, des provinces, des régions métropolitaines de recensement et de plusieurs régions infraprovinciales au moyen d'agrégations de codes postaux.

Le *Dictionnaire des données administratives longitudinales, 2000* (12-585-XIF, gratuit) est maintenant accessible dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page d'accueil, sous *Nos produits et services*, choisissez *Publications gratuites* puis *Population et démographie*.

Des totalisations spéciales incluant les données de 2000 sont maintenant en ventes (13C0019, prix variés). Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9720 ou composez sans frais le 1 866 652-8443 (saadinfo@statcan.ca), Division des données régionales et administratives. Télécopieur: (613) 951-4745 ou, sans frais le 1 866 652-8444. ■

Indicateurs de la santé

Vol. 2002, n° 2

Le plus récent numéro des *Indicateurs de la santé* offre, en plus des renseignements publiés précédemment, des données supplémentaires pour certaines régions sociosanitaires concernant l'estime de soi, le soutien social, le vaccin contre la grippe et la latitude de décision au travail. Ces données sont tirées de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC) de 2000-2001.

Tous les indicateurs qui se fondent sur les données de l'ESCC ont été mis à jour afin qu'ils tiennent compte des nouvelles limites géographiques des régions sociosanitaires en vigueur depuis peu en Colombie-Britannique.

Des tableaux présentent en outre une sélection d'indicateurs de la santé à l'échelon des régions sociosanitaires afin d'en illustrer le profil. Les renseignements sont tirés de l'ESCC ainsi que du Recensement de 1996.

La publication *Indicateurs de la santé* est produite conjointement par Statistique Canada et l'Institut canadien d'information sur la santé. Elle contient un ensemble d'indicateurs qui renseignent sur la santé de la population canadienne et sur le rendement du système de santé. Ces indicateurs, qui sont conçus pour fournir des données comparables à l'échelon du

Canada, de la province ou du territoire et de la région sociosanitaire, sont fondés sur des définitions et des méthodes normalisées.

La publication *Indicateurs de la santé* (82-221-XIF, gratuite) est accessible dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page d'accueil, sous *Nos produits et services*, choisissez *Publications gratuites* puis *Santé*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Brenda Wannell au (613) 951-8554 (brenda.wannell@statcan.ca), Division de la statistique de la santé, Statistique Canada, ou avec Anick Losier au (613) 241-7860, Institut canadien d'information sur la santé. ■

Enquête financière sur les fermes 2001

L'Enquête financière sur les fermes – une initiative conjointe d'Agriculture et Agroalimentaire Canada et de

Statistique Canada – présente les données agricoles de 2001 sur l'actif, le passif ainsi que sur les achats et les ventes de biens en immobilisation. Des données personnalisées sont disponibles par région, par type de ferme et par catégorie de revenu, moyennant un recouvrement des coûts.

La publication *Enquête financière sur les fermes* (21F0008XIB, gratuite) sera accessible en décembre dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page d'accueil, sous *Nos produits et services*, vous choisirez *Publications gratuites* puis *Agriculture*. Elle sera aussi accessible dans le site Web d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-5027 (agriculture@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Phil Stevens au (613) 951-2435 (stevphi@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

NOUVEAUX PRODUITS

**Dictionnaire des données administratives
longitudinales, 2000**

Numéro au catalogue: 12-585-XIF
(gratuit).

Chargements ferroviaires mensuels, août 2002,
vol. 79, n^o 8

Numéro au catalogue: 52-001-XIF (8 \$/77 \$).

Revue trimestrielle de l'éducation, vol. 8, n^o 4

Numéro au catalogue: 81-003-XIF (16 \$/51 \$).

Revue trimestrielle de l'éducation, vol. 8, n^o 4

Numéro au catalogue: 81-003-XPB (21 \$/68 \$).

Indicateurs de la santé, 2002, n^o 2

Numéro au catalogue: 82-221-XIF
(gratuit).

Cartes thématiques, recensement de 2001: Canada

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001000
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Montréal et la région avoisinante**

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001024
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
"Golden Horseshoe" étendu**

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001035
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Corridor Calgary – Edmonton**

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001048
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001: "Lower
Mainland " et sud de l'Île de Vancouver**

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001059
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
St. John's**

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001001
(gratuit).

Cartes thématiques, recensement de 2001: Halifax

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001205
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Saint John**

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001310
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Chicoutimi – Jonquière**

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001408
(gratuit).

Cartes thématiques, recensement de 2001: Québec

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001421
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Sherbrooke**

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001433
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Trois-Rivières**

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001442
(gratuit).

Cartes thématiques, recensement de 2001: Montréal

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001462
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Ottawa – Hull**

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001505
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Kingston**

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001521
(gratuit).

Cartes thématiques, recensement de 2001: Oshawa

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001532
(gratuit).

Cartes thématiques, recensement de 2001: Toronto

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001535
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Hamilton**

Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001537
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
St. Catharines – Niagara**
Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001539
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Kitchener**
Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001541
(gratuit).

Cartes thématiques, recensement de 2001: London
Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001555
(gratuit).

Cartes thématiques, recensement de 2001: Windsor
Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001559
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Greater Sudbury**
Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001580
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Thunder Bay**
Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001595
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Winnipeg**
Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001602
(gratuit).

Cartes thématiques, recensement de 2001: Regina
Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001705
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Saskatoon**
Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001725
(gratuit).

Cartes thématiques, recensement de 2001: Calgary
Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001825
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Edmonton**
Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001835
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Abbotsford**
Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001932
(gratuit).

**Cartes thématiques, recensement de 2001:
Vancouver**
Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001933
(gratuit).

Cartes thématiques, recensement de 2001: Victoria
Numéro au catalogue: 92F0173XIF2001935
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez: **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur: **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous les rubriques *Nos produits et services*, puis *Publications payantes* (\$).

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

04000101-1001F_Englisr 11-001-XIF-03040401



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré le prix et le nombre des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements qui impliquent les services de transport urbain, soit le même le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de la main-d'œuvre et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été contre toute attente relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Énergie sur les distributions à court terme 10
- Aide en formes pécuniaires, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.